



Informazioni per le imprese di pittura

Quali sono i punti specifici che le imprese del settore dovranno osservare quando l'OTRS sarà sostituita dall'ordinanza sul traffico dei rifiuti (OTRif)?

Osservazioni preliminari

Quanto illustrato deve fornire al settore delle informazioni brevi e specifiche sui problemi che dovrà affrontare con l'entrata in vigore dell'OTRif.

L'OTRif sostituisce l'ordinanza del 12 novembre 1986 sul traffico dei rifiuti speciali (OTRS). L'elenco dei rifiuti OTRS è abolito. La Svizzera adotta, in forma leggermente modificata, l'elenco dei rifiuti dell'Ue. Affinché eventuali modifiche successive possano essere attuate tempestivamente, l'elenco svizzero dei rifiuti sarà pubblicato separatamente in un'ordinanza dipartimentale del DATEC sulle liste per il traffico dei rifiuti (OLTRif).

Il nuovo elenco semplifica soprattutto l'amministrazione del trasporto oltre frontiera dei rifiuti. Inoltre, sarà più semplice confrontare a livello internazionale lo stato della gestione dei rifiuti.

Elenco dei rifiuti dell'OLTRif

In linea di principio l'elenco comprende tutti i rifiuti. I rifiuti speciali vi sono contrassegnati con la lettera "S", mentre altri rifiuti soggetti a controlli sono contrassegnati con le lettere "asc". Il trasporto dei rifiuti speciali può aver luogo soltanto se essi sono provvisti di un modulo d'accompagnamento e se le aziende di smaltimento sono autorizzate dal Cantone a prenderli in consegna. I rifiuti contrassegnati con "asc" non richiedono, a differenza dei rifiuti speciali, alcun modulo d'accompagnamento. Tale modulo previene la scomparsa di rifiuti speciali durante le operazioni di trasporto e di trasferimento e l'autorizzazione cantonale assicura che i rifiuti non vengano manipolati in maniera adeguata da persone non autorizzate.

I rifiuti specifici del settore sono indicati nei capitoli 03, 08 e 20 dell'elenco dei rifiuti. I più importanti sono illustrati nella tabella seguente. Se i rifiuti destinati allo smaltimento non rientrano nei casi ivi elencati, è necessario consultare l'elenco dei rifiuti (ad es. anche il capitolo 19 08).

03 02		RIFIUTI DEI TRATTAMENTI PER LA CONSERVAZIONE DEL LEGNO
03 02 01	S	Prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti organici non alogenati
03 02 02	S	Prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti organici clorurati
03 02 03	S	Prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti metallici organici
03 02 04	S	Prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti inorganici
03 02 05	S	Altri prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti sostanze pericolose
03 02 99		Prodotti per i trattamenti conservativi del legno non specificati altrimenti
08 01		RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO E DELLA RIMOZIONE DI PITTURE E VERNICI
08 01 11	S	Residui di pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 01 12	S	Residui di pitture e vernici, diverse da quelle di cui al codice 08 01 11
08 01 13	S	Fanghi prodotti da pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 01 14	S	Fanghi prodotti da pitture e vernici, diversi da quelli di cui al codice 08 01 13
08 01 15	S	Fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 01 16	S	Fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, diversi da quelli di cui al codice 08 01 15
08 01 17	S	Rifiuti prodotti dalla rimozione di pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 01 18	S	Rifiuti prodotti dalla rimozione di pitture e vernici, diversi da quelli di cui al codice 08 01 17
08 01 19	S	Sospensioni acquose contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 01 20	S	Sospensioni acquose contenenti pitture e vernici, diverse da quelle di cui al codice 08 01 19
08 01 21	S	Residui della rimozione di pitture e vernici o svernicianti
08 04		Rifiuti da PFFU di adesivi e sigillanti

08 04 09	S	Adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 04 10		Adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui al codice 08 04 09
08 04 11		Fanghi di adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 04 12		Fanghi di adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui al codice 08 04 11
08 04 13		Fanghi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 04 14		Fanghi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui al codice 08 04 13
08 04 15		Rifiuti liquidi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
08 04 16		Rifiuti liquidi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui al codice 08 04 15
08 04 17		Oli di resina
20 01		RIFIUTI URBANI, FRAZIONI OGGETTO DI RACCOLTA SEPARATA
20 01 27	S	Vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose
20 01 28	S	Vernici, inchiostri, adesivi e resine, diversi da quelli di cui al codice 20 01 27
20 01 29	S	Detergenti contenenti sostanze pericolose
20 01 30		Detergenti diversi da quelli di cui al codice 20 01 29

Indicazioni sui rifiuti di gesso: materiali da costruzione a base di gesso, non contaminati da sostanze pericolose, non costituiscono rifiuti speciali e sono da smaltire con i rifiuti edili.

Altri documenti e informazioni

- Informazioni esaurienti sull'OTRif: manuale per l'esecuzione dell'ordinanza sul traffico dei rifiuti (OTRif) e dell'ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico dei rifiuti (OLTRif) (spiegazioni, elenchi nazionali e internazionali dei rifiuti, aiuti all'esecuzione, per oltre 100 pagine)
- Dal 1° gennaio 2005 potranno essere utilizzati soltanto i moduli di accompagnamento nuovi.
- I moduli di accompagnamento (con copie a carta carbone) possono essere ordinati per fax (n. 031 325 50 58) presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (BBL).
- I moduli di accompagnamento possono essere compilati online sul sito www.veva-online.ch e stampati a domicilio. Informazioni sul modulo online come pure sull'accesso al programma (login) sono disponibili nel "Merkblatt für Benutzer der Webapplikation VeVA" (4 pagine).
- Sempre sul sito www.veva-online.ch è disponibile un elenco di tutte le aziende autorizzate a prendere in consegna rifiuti speciali e rifiuti "asc".

Le ordinanze OTRif e OLTRif come pure i documenti succitati sono disponibili su Internet (http://www.umwelt-schweiz.ch/buwal/de/fachgebiete/fg_abfall/index.html). Inoltre, possono essere ordinati presso la segreteria della divisione Rifiuti.

Numero d'esercizio OTRif

D'ora innanzi i numeri d'esercizio attuali saranno composti da 9 cifre. Il vecchio numero poteva comprendere sino a otto cifre. Le ultime quattro cifre OTRS costituivano il numero progressivo, mentre le cifre "significative" anteposte corrispondevano al numero assegnato al Comune, che era composto, tranne che in pochi casi, di quattro cifre. Il numero progressivo dell'OTRif è ora composto da cinque cifre, in quanto è preceduto dalla cifra "0". Una ditta che, ad esempio, ha sinora utilizzato il numero d'esercizio 2340 0013 deve ora utilizzare il nuovo numero d'esercizio OTRif 2340 00013.

Corsi di formazione e workshop per l'attuazione pratica dell'OTRif

Le aziende fornitrici e di smaltimento possono usufruire dei corsi offerti da strutture di formazione private, le quali forniranno le relative informazioni direttamente alle associazioni del settore.

Gelb markierter Text kann sich bis zur Inkraftsetzung noch ändern.